

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega



AÑO XLII Número 12875 OFICINAS Escultor Viciano 14 SUSCRIPCIÓN DOS pesetas al mes Lunes 12 de Octubre de 1931 IMPRENTA Temprado Letra L. Apartado de Correos 12 (FRANQUEO) Telégrafo Urbano 92. CONCEPTADO

HOY HACE 25 AÑOS

En un solar de la calle de Viciano comienzan los trabajos para instalar un teatro-circo. —Llega a Castellón para practicar la visita pastoral en los pueblos de este arzobispado el Obispo de esta Diócesis doctor Focamora. —En el Arrabal de San Félix, comienzan las tradicionales fiestas anuales a su Patrono. —En Villarreal y otros pueblos importantes de la Plana, se están organizando mítines agrarios. —Llega a Castellón de regreso de las maniobras celebradas en Almansa, el Regimiento de Otmaba. —En Castellón se recogen firmas para un mensaje que se dirigirá al Barón de Albi, adhiriéndose a la campaña que se sigue contra el duelo. —La colonia aragonesa de Castellón celebra con una función religiosa y un banquete, la fiesta de su patrona la fiesta del Pilar. —Reina gran confusión política asegurándose que el Marqués de la Vega de Arriño, formará Gobierno en sustitución del general López Domínguez.

CRONICA

Domingo por medio

Durante toda la mañana estuvo el tiempo amenazador pero hasta las cuatro o las cinco de la tarde no vino la lluvia, siendo una verdadera lástima que no tuviera mayor duración porque la descarga de las nubes fue copiosa. Próximamente a las seis dejó de llover y la gente salió a la calle dirigiéndose a los espectáculos cuyos sesiones se vieron atestadas. La calle de Asensio—el futuro Paralelo de Castellón—se puso intransitable a esa hora, no solamente por el enorme desfile sino por el barro que del arroyo dejaban los transeuntes en las aceras. Esa calle debe asfaltarse enseguida como el frente del Teatro Principal, porque acusa demasiado su postergación al lado mismo de ambos arroyos de la plaza de la República.

La mañana transcurrió bastante aburrida pero para alegrarla algo desfiló al mediodía una banda de música en paracalle anunciador. Hubo algunas reuniones corporativas y preliminares de la fiesta del Pilar, organizada por la simpática colonia aragonesa.

Por la tarde festival en la plaza de toros, que la lluvia suspendió a la mitad, reanudándose poco después. El público escaso pero no llegó a pararlo del todo mal.

Fuera de programa un incendio extinguido apenas iniciado y el comentario público se compartió entre el discurso de Alcalá Zamora, al intervenir anteañoche en la discusión del problema religioso y el 1-0 de Levante-Castellón en Valencia para colmar el disgusto de la afición futbolística por todo lo que le está pasando al equipo local.

Intereses de Castellón

El viaje del ministro de la Guerra.—La cesión del viejo Instituto.—Las nuevas escuelas

NOS DICE EL ALCALDE DESDE MADRID

Una vez más han quedado concretados con el Sr. ministro de la Guerra los actos que se han de celebrar con motivo de la entrega de la Bandera y banderines al Batallón de Ametralladoras. Los señores Peñáz y Tirado han continuado, en compañía de los diputados, interesándose en los asuntos importantes que a Castellón afectan y con una eficaz intervención del señor Gasset en este caso concreto, se puede hacer público que en el ministerio de la Guerra han informado favorablemente la cesión de la parte que a ellos corresponde del edificio del Instituto viejo y lo han remitido ya a la Comandancia Militar de la tercera Región como trámite necesario para en el momento se llene este requisito—pasar al ministerio de Hacienda de la totalidad del citado edificio, con lo cual verá el pueblo satisfechos sus deseos en una aspiración tantos años sentida. Demoran dos días su regreso los señores Peñáz y Tirado para ver en el ministerio de Instrucción Pública asuntos relacionados con las Escuelas de Castellón con el fin de completar a su regreso y remitir cuantos datos se necesitan en relación con el importantísimo asunto de la enseñanza.

ANECOTARIO

La verdad para un cronista

El año 1873 vinieron a Madrid muchísimos periodistas extranjeros para mandar crónicas a sus diarios sobre el Gobierno de la República. Uno de sus corresponsales envió a su periódico un artículo, en que decía: "Ayer pasó por la Puerta del Sol un batallón de nacionales... El público se descubría respetuosamente al pasar los gastadores vistiendo el hábito de San Francisco cual se le manifestaba: El ministro de la Gobernación llamó a su despacho al periodista y le dijo que los soldados de España no iban vestidos de frailes. El informador extranjero contestó: —Sí, señor ministro. Pero yo tengo estas órdenes. Y entregó al ministro una carta del director de su periódico, en la cual se le manifestaba. —Hemos tenido que inutilizar sus crónicas y hacerlas de nuevo aquí. Este público no acepta un Madrid sin toros por las calles, serenatas nocturnas y frailes capuchinos."

LA SEÑORITA
Teresa Aliaga y Romagosa
Ha fallecido a las once y media de hoy
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

— R. I. P. —

Sus desconsolados hermanos don Joaquín, don Emilio y don Adelaida; hermana política primo, sobrinos y demás parientes participan a sus amigos tan dolorosa pérdida y les invitan a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana 15 a las diez de la mañana a cuya atención queda a muy reconocido.

Castellón 12 de Octubre 1931.

ALAS

Empres. anunciadora

Carretera de S. Jerónimo, 3, pral. MADRID

Publicidad en todos los sistemas Proyectos y presupuestos GRATIS

¡Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindado. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón, 42

Sombrereria RAMON

No deje usted de visitar esta sombrereria, donde encontrará las últimas novedades de París para la próxima temporada invernal

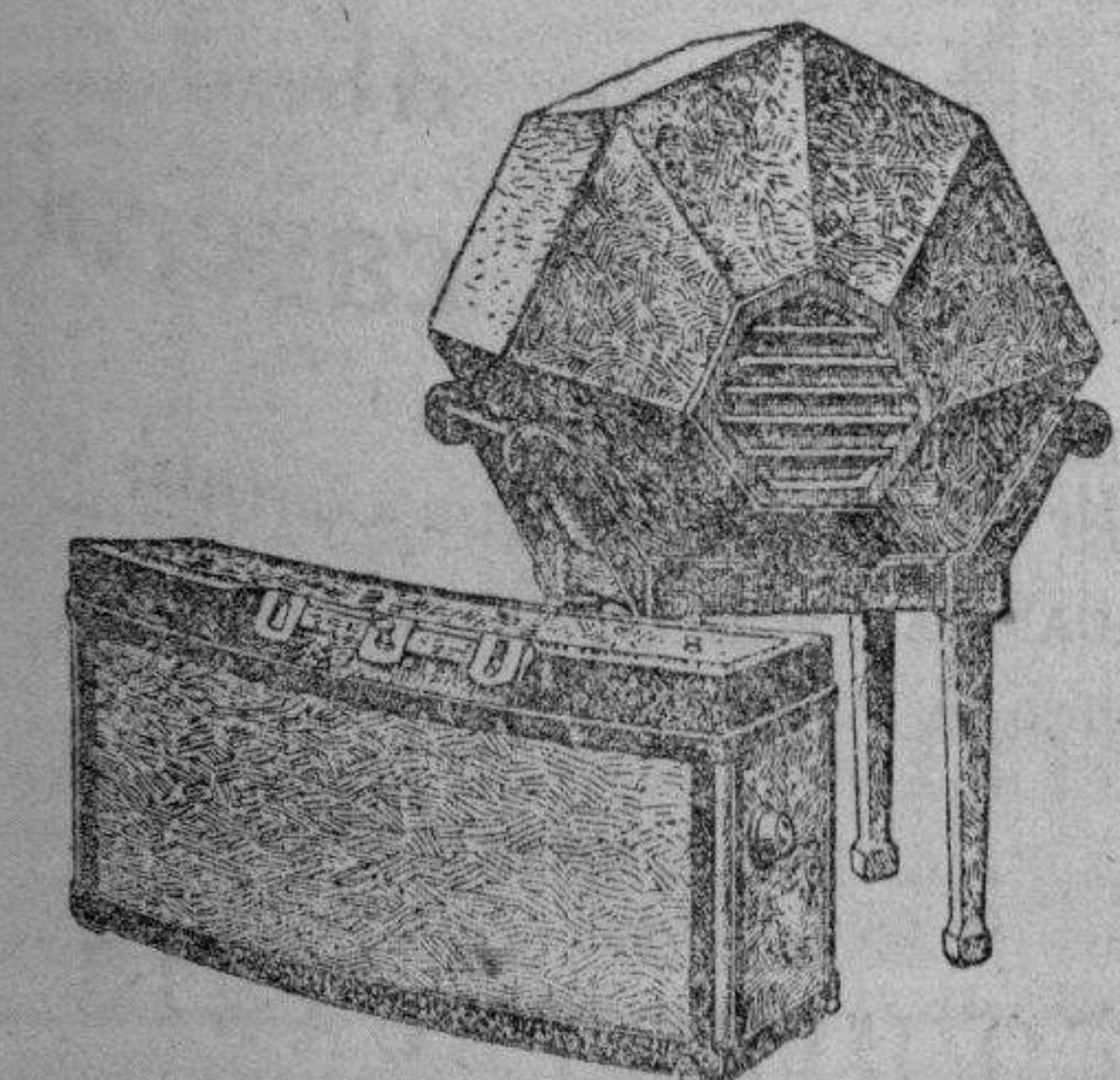
Especialidad en sombreros de señora

Para caballero el célebre BORSALINO

Gran surtido en corbata y artículos de fantasía

G. Chermá, 40

CASTELLON



RADIO FOLCH

Gramolas y discos

Plaza de la República, 14

PANTALLA SONORA

Mar de fondo

Hoy se estrena en el Salón Royal esta película de la guerra submarina, una de las más interesantes del tipo juliovernesco. El asunto es de gran emoción e intriga desde el primer momento por los episodios patéticos de la guerra en el mar, ofreciéndonos todo el fragor de un combate naval encarnizado. Las fotografías avaloran por su excelencia la cinta. El amor juega—como no—su importante papel, uniendo dos personajes tan espiritualmente distanciados como el capitán del buque perseguido y la hermana del comandante del submarino alemán. Marión Leving y George O'Brien realizan una plausible labor. Douglas.

COLABORACION INFANTIL

La leyenda de la huilla

Un día, en una aldea de Bélgica, un herrador llamaba Huillas, trabajaba en su forja. Un viejo venerable por su larga barba y por sus cabellos blancos, se paró ante la puerta de la herrería, entró en el taller y después de haber saludado al herrero le dijo que le herrara el caballo. Cuando terminó la operación, el viajero le pagó, le dio las gracias y antes de reanudar la marcha le dijo que deseaba tuviera mucho trabajo y abundantes ganancias. —¿Cómo quiere que gane mucho, respondió el herrero, si mi trabajo apenas puede darme lo necesario para sostener a mi familia? La mayor parte de las ganancias las empleo en la compra del carbón de madera que es muy raro y muy caro en este país. —Amigo, dijo el desconocido, hay un medio para hacer vuestro trabajo más lucrativo. Vea a la montaña de los Monjes, allí encontraréis una tierra negra mezclada con piedras. Tomas una buena cantidad de esa tierra, la metes en la forja y arderá mejor que el carbón. Al terminar de decir esto el viejo se marchó con su caballo. El herrador se fué al sitio que le dijo que le fuera el viejo y, en efecto, encontró la tierra negra, cogió una buena cantidad y se volvió a casa. La puso en la fragua, comenzó a manejar el fuego y vio, con asombro, como araba y además notó que producía más calor que el carbón de madera. Huillas lleno de alegría, reveló a sus conciudadanos el descubrimiento que acababa de hacer, y

desde entonces la huilla ha sido empleada para la calefacción de las calderas y con razón se le llama "el pan de la industria".

Rafael Viruela (Traducido del francés.)

NOTA POLITICA

Los jaimistas

En una casa de la calle Campbell de París, se ha celebrado el día 6, una reunión, que fué presidida por el marqués de Villorosa a la que han asistido diversos representantes del partido tradicionalista de algunas regiones españolas. Al terminar la reunión, se facilitó una nota en la que se dice entre otras cosas: "Los representantes del partido tradicionalista español acuerdan por aclamación ratificar solemnemente los principios imprescriptibles que integran siempre el dogma político del partido a través de su vida y que personifica actualmente don Alfonso de Borbón Austria, hermano de don Carlos, y enviar a éste el testimonio de profundo pésame por la dolorosa pérdida que se acaba de experimentar, y manifestarle que ni amarguras ni dificultades entorpecerán, antes bien, acrecientan su entusiasmo por los principios tradicionales, únicos que pueden salvar a nuestra patria de los peligros que hoy como nunca la amenazan."

Se acordó asimismo invitar a las organizaciones tradicionalistas a que continúen laborando con entusiasmo y actividad para que tengan la máxima eficacia en su acción, en orden a los principales problemas de la política española en la hora presente.

Los transportes por carretera

Vista la gravedad que el proyecto de ordenación de transportes por carretera que ha de ser presentado a las Cortes por el señor ministro de Fomento, significa para la riqueza nacional, anoche se ha reunido en su domicilio social, plaza de las Cortes, 3, triplicado, Madrid, la Junta directiva de la Federación oficial de propietarios de camiones de España y similares de tradición mecánica, para tomar acuerdos que pudieran ilustrar al ministro de Fomento en las necesidades y deseos de dichos industriales. Se acordó dirigirse a todos los propietarios de camiones de España para que expongan a dicha

Federación cuantas ideas puedan cristalizar en enmiendas cuya discusión en el Congreso tiendan al mejoramiento del proyecto de Ley y no axiese este medio de comunicación que ha puesto en explotación parte de las riquezas que atesora nuestro país.

Una vez puestos en contacto con los transportistas de España, se celebrará una Asamblea en Madrid en la primera decena de Noviembre con objeto de presentar al ministro de Fomento, las enmiendas que a los interesados le sugiere su proyecto de Decreto.

NOTA SOCIAL

El Seguro de la maternidad y los médicos colegiados

Relacionado con la implantación del Seguro de Maternidad, se ha recibido en este Colegio Médico el siguiente telegrama del señor presidente del Consejo general de los Colegios Médicos: "Consejo Colegios ha llegado, tras penosísima discusión con Instituto Previsión, redactor convenio Seguro Maternidad ajustándose criterio gran mayoría Colegios. Resta todavía pendiente firma ante actitud irreductible Instituto y exigencias ese Consejo, principalmente elevar honorarios distocías de 70 a 100 pesetas, reduciendo asistencia de 20 a 3 días, condicionada organizar asistencia primeros Octubre. Ruegole, pues, urgentemente designación provisional compañeros atiendan cualquier caso distocia con Provincia, especialmente lugares mayor población obrera femenina, y brevemente recibirá texto convenio, para que ese Colegio haga autonomamente nombramientos definitivos.—Salúdame afectuosamente, Pérez Mateos."

Ante la urgencia del caso, se ha dispuesto por la Presidencia del Colegio, y en lo que a esta provincia se refiere, que provisionalmente y hasta tanto se conozca detalladamente la implantación de este nuevo servicio, que quedan todos los compañeros facultativos para prestar dicha asistencia.

Vida municipal

CASTELLON

La Alcaldía de esta capital anuncia la exposición al público por término de 15 días de las Ordenanzas y cuotas correspondientes por mejoras de pavimentado en las calles de Carlos III y Herretero y plaza de Sixto Cámara.

ALMAZORA

Habiéndose creado por el Ayuntamiento de esta villa una nueva plaza de practicante titular, dotada con el haber de 800 pesetas anuales, pagaderas por meses vencidos, se abre concurso, por plazo de treinta días para su provisión en propiedad.

ALTURA

El Ayuntamiento, en sesión del día 3 del actual, acordó dejar sin efecto la subasta de pastos de los montes forestales anunciada en el BOLETIN OFICIAL de la provincia del día antes citado.

ALCORA

Se ha acordado intentar la celebración de subasta para el arriendo del arbitrio municipal

Todas las misas que de SIETE a ONCE se celebran mañana, día 15 en el altar de la Virgen del Carmen en la Iglesia Arciepiscopal serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA
D.ª Ana Colomer Cervelló
En cumplimiento del 2.º año de su fallecimiento

— R. I. P. —

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos piadosos.

Castellón 12 de Octubre de 1931.

sobre pesas y medidas de uso obligatorio durante el próximo año 1932, con sujeción al oportuno pliego de condiciones fijado para este caso.

SUERAS
Solicitado por los vecinos de este pueblo don José María Porcar Figuer y don Vicente Navarro Aguiar, la desaparición de las escaleras existentes entre las casas propiedad de los mismos, situadas

LO DEL DIA

Alcalá Zamora ante el problema religioso

Todos los comentarios de prensa y políticos recaen desde ayer sobre la elocuente y varonil intervención del jefe del Gobierno de la República en la parte del problema de la Constitución que se refiere al llamado problema religioso y aunque no compartan todos, políticos y periódicos, el pensamiento de Alcalá Zamora en cambio se reconoce el valor, la abnegación del jefe del Gobierno sabiendo que lo que iba a decir podría comprometer su porvenir.

No puedo ser intérprete—dijo—de los católicos, porque para ellos este es un problema religioso y para mí lo es político. Se ha de imponer el derecho o prevalecerá la ceguera de la pasión.

Estoy en desacuerdo con vosotros los católicos, porque solo os acogéis a la transigencia en la hora de la derrota. Habéis vacilado en traer al debate la nota mística del sentimiento.

Me separa también de vosotros la timidez que habéis tenido para no defender con más amor el fuego intangible de la caridad. La vida no será completa más que cuando el imperio del derecho vaya unido a la llama de la caridad.

Me separa de la mayoría de la Cámara mi creencia de que este dictamen, en lo religioso, no es obra de la democracia, de la libertad y de la justicia. Hay en el dictamen muestra de los derechos de asociación y de propiedad.

En nombre de la democracia, en la calle Mayor, números 21 y 23, y cuyas escaleras ponen en comunicación a la calle Mayor con la del Rosario, este Ayuntamiento, en sesión del día de ayer, acordó exponer al público la petición formulada, a fin de que, durante el plazo de quince días, puedan presentarse en la Secretaría de esta Corporación las reclamaciones que se consideren pertinentes.

La lucha con la Iglesia es lo más difícil que hay. Ni Concordato impuesto ni Concordato denegado. La verdad es que si nosotros cerramos la puerta de las negociaciones con Roma, se abrirá algún día, impulsada por el motín y a espaldas del Parlamento; y entonces la Iglesia conservará todas sus ventajas, pues quedará en libertad plena para contratar, mientras que el Estado no, porque se verá coaccionado por el estado pasional de la calle.

A continuación lee párrafos de Castellón, en los que dice que la expulsión de los frailes fué la escena que más le pareció a la Revolución francesa, y él creía, sin embargo, que el Estado no tiene poder para impedir que una persona se dedique libremente a rendir culto a sus creencias. Nadie discute la separación de la Iglesia y el Estado. Lo que se discute son las consecuencias de eso y la forma de llevarla a la práctica.

¿Cómo se va a acordar la separación? ¿Luchando o concordando? ¿En guerra o en paz? Hay dos caminos: el acto bilateral y el de la imposición del Estado. Hay que ver lo que conviene si el

acuerdo unilateral o las negociaciones con Roma.

Han pasado muchas cosas para que creamos que no es necesaria la negociación.

Seguro estoy de que no habrá un obispo que no preste su adhesión a la República; y aún yo quiero más: yo quiero que la República sea la que imponga el candidato.

Pero esto sería una fusión si no se negocia.

Recuerda que estadistas extranjeros aconsejaron a Moret que siguiera adelante en la defensa del Poder civil; pero que no abandonara el arma del Concordato.

Este consejo yo no lo he olvidado.

La Cámara verá si le conviene o no tenerlo presente.

Estas Cortes son las más legítimas elegidas en España.

Bien pueden sentirse identificadas con la voluntad del país.

Pero meditat los estadistas sobre las abstenciones electorales, que nos hablan de la gran diferencia de votos perdidos entre una y otra partida, y esto lleva a pensar en la sensibilidad del pueblo ante nuestra conducta.

Yo—dice dirigiéndose al señor De los Ríos—no tengo conflicto de conciencia; pero tengo conciencia y he meditado que me queda por hacer algo en servicio de la República española.

He meditado mucho sobre lo que tendría que hacer si prevalece una fórmula apasionada sectaria, y he visto que habría de volverme a las masas católicas y decirles que dentro de la República podemos laborar por una rectificación, aunque sin luchas.

Fuera de la República, nada; fuera del Gobierno, vosotros lo diréis.

¿Fuera de la Constitución? No. Nada de guerras civiles. A los conflictos, a la tribuna, a donde no blemente se pueda luchar. El día en que la Constitución se reformase terminaría felizmente mi vida, y vendría a decir que serví a la República dos veces.

Termina haciendo una invocación a la Cámara para que arbitre una fórmula que de un solo golpe satisfaga sus dos anhelos y concilie todas las voluntades (Aplausos de los progresistas, los radicales y algunos católicos agrarios y vascos.)

DICE EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

El señor Alcalá Zamora salió a los pasillos pocos momentos antes de abandonar el Congreso, y volvió a recibir numerosas felicitaciones.

También los periodistas le rodearon para felicitarle, y el presidente hizo las siguientes manifestaciones:

—La nota más saliente y más agradable ha sido la del Sr. Alba, que ha venido a abrazarme y felicitarme, y eso tiene importancia. Además, era partidario de que terminara el debate.

Si alguna vez—continuó diciendo—me reintegro a mi profesión de abogado, y creo que será pronto, y tienen ustedes un pleito difícil donde haya que echar el cuerpo adelante, ya saben que yo lo sé hacer.

Un periodista acudió a la frase de la mañana de que el señor Alcalá Zamora había manifestado que saldría con huellas del combate.

El ministro de Trabajo, que en este momento se acercó al grupo y oía la observación del periodista, dijo:

—¿Por qué?

—Porque con el ambiente que tenía en la Cámara estaba expuesto a salir por el tejado.

—Nada de eso—contestó el señor Largo Caballero—. Ya les dije a ustedes que no pasaría nada y que se le escucharía con respeto. Ya ven que siempre se cumplen mis predicciones.

TINTE ESPAÑOL

dejará sus zapatos, monederos y petacas nuevos

Una peseta frasco en Droguerías

CASTELLÓN AL DÍA

No ha vuelto a llover desde ayer tarde, pero el tiempo continúa metido en agua.

La lluvia de ayer tuvo bastante extensión. Por la parte de Vinaroz, llovió copiosamente y por la tarde en la cuenca del Mijares no llovió menos, corriendo el agua por todos los barrancos que afluyen al citado río.

Todos se conducen de que la lluvia no tuviera mayor duración.

—Hoy, como día 12 de Octubre, Fiesta de la Raza, ha sido de vacaciones, en las dependencias oficiales, ondeando las banderas en algunos edificios públicos.

Día del Pilar, también el de hoy, la colonia aragonesa ha festejado a su popular Patrona con solemne función religiosa en la Arciprestal.

Además se han reunido casi todos los "maños" en banquete.

—Conocimos el asalto a la fábrica del señor Agustí, en el Camino del Mar, pero diferimos la publicación del mismo por no dificultar una gestión que al fin se ha realizado con fortuna, gestión que tampoco diremos cual ha sido, para no dificultar las diligencias que a consecuencia de ella se practican ahora activamente y ojalá tenga la misma fortuna que la primera.

Por ahora, los trabajos van por muy buen camino.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

—Esta tarde se habrá reunido el Comité Paritario de Construcción para ultimar las bases de trabajo de los obreros portantistas.

—Ayer tarde dió en el Ateneo Socialista de esta capital una conferencia el joven abogado don José Castelló-Tárrega y Arroyo, desarrollando el tema "Los Borbones en España".

La conferencia, dada por nuestro compañero, inicia las que se darán en aquél centro por socialistas y simpatizantes.

Balneario Hervideros de Cofrentes HIGADO ESTREÑIMIENTO ABIERTO DESDE EL 15 MAYO

—Para asistir a unas demostraciones de Peinados y adquirir al mismo tiempo nuevos aparatos para practicar la permanente ha salido hoy para Barcelona, nuestro querido amigo don Víctor Alcaráz, dueño de la Peluquería de Señoras "La Ideal".

—Recientemente informamos acerca de una circular del digno Jefe de Obras públicas sobre el tráfico por la carretera de Puebla Verde a Castellón y como se dijera que la prohibición era para vehículos de una longitud superior a diez metros, hemos de decir hoy que no es de diez sino de seis metros la longitud de esos vehículos con carga o sin ella.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

—Con entrada floja debido a la inseguridad del tiempo se celebró ayer el anunciado festival.

Las señoritas futbolistas que actuaban por primera vez en Castellón, entrevistieron al público, durante el "partido", siendo apiadadas al final.

En la parte taurina, que pudimos llamar sería sobresaliente el diminuto Domingo que apuntó algunas cosas de buen torero, y en

la parte cómica el Tanque Charlot, Llapisera II y Charlotito, procuraron complacer al concurso malogrando sus deseos el agua torrenenga con el problema religioso.

so de la plaza convertido en una verdadera laguna.

MAGNIFICO COCHE DIAMOND, HASTA EL 31 DEL ACTUAL SALDRA TODOS LOS DIAS PARA EL Balneario Hervideros de Cofrentes

A las 3:30 de la tarde de la calle del Mar, 60.—VALENCIA

—En el Ateneo Radical mañana a las diez de la noche, se celebrará una velada para conmemorar el 22 aniversario del fusilamiento del fundador de la Escuela Moderna, don Francisco Ferrer Guardia, haciendo uso de la palabra los prestigiosos oradores, don Vicente Villar y don Leopoldo Querol, de la Escuela Moderna de Valencia.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

—En el Teatro no molestarás con tu tos al auditorio y artistas, si tomas "PASTILLAS CRESPO".

Sombrerería Ramón

Participa haber recibido los últimos modelos de sombreros par SEÑORA, los que expone en sus salones de la calle González Chermá, 40.

Ultimas novedades en corbatería, sombrerería, guantería y artículos de fantasía.

Exclusiva de sombreros BORSALINO Y FLUKEL

José Ramón

El profesor Climent Para asistir mañana a la inauguración del curso que se hará con la presencia del ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, ha marchado a Tortosa el profesor de aquel Instituto nuestro querido amigo don Antonio Climent.

TERCIANAS

Si tenía paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO" (nominada registrada). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en paquetes, de sabor agradabilísimo.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor 5. — Castellón.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

Señoritas:

Academia de Corte y Confección

SISTEMA MARTÍ

de primera y segunda enseñanza dirigida por la profesora

GONCHITA FALOMIR PUIG Diplomada por el Instituto Internacional de Corte Martí

Sigue ofreciendo a sus alumnas la más reconocida e indispensable garantía en la enseñanza completa y rápida del verdadero corte parisien Martí.

González Chermá, 122-3º Próxima apertura 1º de Octubre Se cortan patronas a medida

SOLAR de 1.498 metros cuadrados en la calle de Méndez Núñez se vende Razón, Alfoz, 67.

ECOS DE SOCIEDAD

De regreso De los Hervideros de Cofrentes, terminada su cura de aguas, ha regresado hoy nuestro querido amigo don José Almela con su familia.

Terminada su temporada veraniega en las Villas de Benicasim, ha regresado hoy la familia del magistrado suplente de esta Audiencia don Sebastián Carpi.

De las mismas Villas a su casa de Valencia, la del elocuente letrado don Ernesto Ibáñez Rizo.

De la Ciudad Jardín de la del decano del Colegio de Abogados de esta Audiencia y expresidente de la Diputación provincial don Luis Febra.

De su finca de Almazora los distinguidos señores de Alegre (don Manuel).

Del Balneario de Vichy practicada su acostumbrada cura de agua los respetables señores de Ramos (don Severino).

De Salamanca, el jefe de Hacienda, afecto a esta Delegación, don José Fernández Grande.

De Villanueva de Alcolea, las señoritas de Núñez Gascó.

De Torreblanca, doña Enriqueta Bargaleta, viuda de Díaz Oñate.

De Benicasim, doña Carmen Falomir, viuda de Montaner, con su bella sobrina Lola Falomir.

Bien venidos Retirado del servicio activo de las armas se ha instalado en Castellón con su familia, nuestro querido amigo don José Serret Martí, hijo del culto ingeniero don Mauro.

El profesor Climent

Para asistir mañana a la inauguración del curso que se hará con la presencia del ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, ha marchado a Tortosa el profesor de aquel Instituto nuestro querido amigo don Antonio Climent.

Pepito Sos

Hoy se encontraba muy bien nuestro querido amigo Pepito Sos, cuyo domicilio es visitadísimo para interesarse por su salud.

Con motivo de celebrar hoy su fiesta onomástica, la monísima niña Pilarín Ramos Sanchiz, hija de nuestro querido amigo don Enrique Rampos, la rondalla aragonesa que ayer noche recorrió los domicilios de los aragoneses residentes en esta ciudad, la obsequió con delicadas coplas alusivas a la fiesta que hoy ha celebrado.

De la misma atención fueron objeto otras Pílares de la Colonia.

El oculista Martín

De regreso de su viaje de estudio por el extranjero ha regresado a Castellón, el reputado oculista don Víctor Martín, querido amigo nuestro.

A Madrid Para proseguir sus estudios ha marchado hoy a la capital de España el aventajado pensionado de la Diputación en artes industriales, don Francisco Seguer.

Enlace Gregiano-Tejerr En la Iglesia Parroquial de San Justo y Pastor, de Madrid, han contraído hoy matrimonio, la señorita Pilar Gregiano Sánchez, de distinguida familia madrileña, y el joven oficial de la Escuela del Banco de España en esta plaza don Agustín Tejera Escalona.

La feliz pareja fijará su residencia en Castellón, a donde llegarán a primeros del próximo Noviembre.

Sus guantes quedarán nuevos con TINTE EPAN (patentado) Visitas

Teresita Aliaga Romagosa

Ha fallecido esta distinguida señorita y la triste noticia por lo inesperada causará general duelo en Castellón que tanto quiere a la distinguida familia del inolvidable don Pedro Aliaga.

Nosotros, tan devotos de los Aliaga, sentimos como propia esta nueva desgracia y al pedir a Dios por la malograda Teresita Aliaga, pedimos también fervorosamente por sus afligidos hermanos, sobrinos, tíos y primos a todos los cuales enviamos el testimonio de nuestro profundo dolor.

Esta tarde habrá sido traído su cadáver de Valencia, en donde ha ocurrido el fallecimiento y mañana a las diez se verificará el entierro.

Descanse en santa paz!

Sucesos del día CASTELLÓN

Conato de incendio En un Garage de la calle de Pi y Margall, propiedad de don Jesús Dolz, y debido seguramente a una chispa desprendida de una batería que se estaba cargando, se originó un pequeño incendio que pudo ser sofocado a los pocos momentos, evitando que el fuego alcanzara dos bidones de ácido sulfúrico de la misma dependencia, en cuyo caso el siniestro hubiera revestido extraordinaria importancia.

Los primeros en acudir al lugar del siniestro fueron el comisario de Policía don Enrique Rey y los jefes de la Brigada de Bomberos

Día Religioso Santos de mañana

Santos Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Daniel, Samuel, Angel Dommo, Leo, Nicolás, Hugolino, mártires; Carpo; Queldonia virgen.

Pueden celebrarse Misas privadas votivas y de "Requiem".

Día Civil NACIMIENTOS

Jaime Rubio Gali, P. Agustina de Aragón, 5.

DEFUNCIONES Tomasa Pitarch García, 76 años Lealtad, 43.

Aprendiz para despacho se necesita en la Casa Transportes de José Sanchiz Prats, Alfoz, 71.

Unión Radio Valencia

A las 22:00: Apertura de la Estación. Noticias-subsídios. Mercados agrícolas y fruteros.

Impresión semanal de la Lonja de Valencia.

Crónica deportiva.

A las 22:15: Conmemoración de la fiesta de la Raza: "De cómo el ingenioso hidalgo manchego anduvo por tierras de América", conferencia por el profesor de la Universidad de Valencia don José Colvére Reig.

A las 22:30: Concierto por la ronda infantil del Colegio Cervantino. Director, señor Cifuentes: "La gracia de Dios", Serrano; "Una nit d'albaes", Giner; "Himno Regional valenciano", Serrano. (En los intermedios de este concierto se leerán trozos literarios alusivos a la fiesta de la Raza.)

A las 23:15: Recital de canto por el tenor Rafael de Nieva; "Doña Francisquita", romanza, Vives; "Tosca", Recóndita armonía, Puccini; "Los gaviñanes", romanza de la rosa, Guerrero; "La bohème", Ché gelida mañana, Puccini; "Aida", céleste Aida, Verdi.

A las 24:00: Campanadas del carrilón del Ayuntamiento.

Cierre.

Radio Barcelona

A las 21:00: Campanadas Cathedral.

Servicio meteorológico. Cotizaciones.

A las 22:05: Samana cómica. 21:20: Sardanas, a cargo de la Cobla Barcelona Albert Martí.

A las 22:00: Noticias de prensa. Notas oficiales de la emisora.

A las 22:05: "el día de la Raza y la República", charla literaria por Miguel Nieto.

A las 22:20: Concierto a cargo de Pilar Rufi, cantatriz, y la orquesta de la Estación.

A las 23:00: Cierre.

Academia Tárrega

Clases de violín y piano Esta última a cargo de la señorita María Tárrega. San Félix 10.—2º.

Se vende una casa de nueva construcción en la calle de Sidro Villarrot, número 41, o cambiaría por un patio grande.

Razón en la misma casa.

Cartelera de Salón DORE

CINE SONORO APARATO WESTERN ELECTRIC

A las 6:30 y 9:30 noche PARA HOY

Es revo de la hermosa producción Fox

Esposa a medias Por Edmund Love

Estreno de una cómica en dos partes

Butaca... 0'80 General... 0'25

Teatro Principal

PARA HOY A las diez noche

Formidable éxito CINE Y VARIETES

Luisita Gargallo Delma-Seguí Díaz-Cabrejas Los Moncayos "Chaparrito"

Excéntrico La estrella de la canción

Amalia Palacios Espectáculo cumbre

Butaca, 2'50.-General, 0'75

Salón Royal

CINE SONORO PARA HOY Sesiones a las 6:45 y 9:30

Estreno de la superproducción Fox titulada

Mar de fondo Interpretada por George O'Brien

Estreno de una chistosa película de dibujos sonora

JUEVES Un gran acontecimiento

La película hablada en español

Cuerpo y alma

Por Gorge Lewis y Ana M.ª Custodio

Salón DORE CINE SONORO APARATO WESTERN ELECTRIC A las 6:30 y 9:30 noche PARA HOY Es revo de la hermosa producción Fox Esposa a medias Por Edmund Love Estreno de una cómica en dos partes Butaca... 0'80 General... 0'25

CAPITOL CINEMA PARA HOY A las 6:30 y 9:30 noche Estreno Aristas Asociados El puerto infernal Película de honda emoción y bellísimos paisajes Sonora, con cantos, balles, efectos sonoros y preciosa partitura Interpretación formidable de Lupe Velez Precios Butaca 0'60.—Silla 0'35.—Anfiteatro 20 Mañana estreno selecto UFA

SI ESTAN SUS PIES HINCHADOS ARDIENTES GANSAOS SUDOROSOS SENSIBLES DOLORIDOS SI PADECE DE CALLOS DUREZAS GRIETAS AMPOLLAS SABAÑONES CONTUSIONES HADA ENCONTRARA MEJOR QUE UN BANO SAL-BAN Paquete para un baño 30 céntos. Farmacias, droguerías y perfumerías Laboratorio Loras-Barcas, la-Valencia NOTA.—Remitiendo al autor tres pesetas por giro postal o sellos de correo se mandan diez paquetes por correo certificado.

PAPEL DE FUMAR BAMBÚ

¿No pague más al casero! QUIERE SER DUEÑO DE LA CASA QUE HABITA? QUIERE SER PROPIETARIO DE LA TIERRA QUE CULTIVA? QUIERE FORMAR UN CAPITAL POR EL AHORRO? Todo esto puede conseguirlo mediante una prima insignificante al mes. No dude, no vacile y consultenos inmediatamente sin compromiso para usted. BANCO IBÉRICO HIPOTECARIO DELEGACION PARA LA PROVINCIA CASTELLÓN Conde Pestagua, 53

Fumadores: "MI PAPEL" REGALA entre sus consumidores, con motivo de la nueva instalación en sus talleres de la más moderna y perfecta maquinaria con que poder con toda pulcritud confeccionar sus labores MAS DE MIL PESETAS MENSUALES pues es su deseo que todos participen del beneficio que a esta Empresa ha de reportarle la reforma ¿Cómo las regala? Con la implantación de su nuevo CUPON-REGALO NUMERADO, que llevan todos sus estuches y en el que van especificados los premios y detalles para los sorteos. Dicho CUPON va en lugar de la hojita rosa avisando la próxima terminación del estuche LA MARCA MAS POPULAR, preferida por el fumador por su estupenda calidad no superada por marca alguna nacional ni extranjera y por las grandes ventajas que da al consumidor, DEBIDO A LOS ANUNCIOS QUE LLEVAN SUS ESTUCHES Pida V. siempre Mi Papel Estuche inglés con 100 hojas 10 CENTIMOS y una artística fotografía al final del mismo

POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Calzados «Raquel» Alcance postal del domingo

(CASA MAESTRE) Los famosos zapatos de 18 pesetas seguirán vendiéndose en esta casa y desde hoy a 17 pesetas con derecho a un PAR DE TACONES GOMA PUESTOS EN EL ACTO

Infinidad de modelos

G. Chermá, 82 CASTELLÓN

G. CHERMÁ 65 y 43



Escopetas y artículos para caza.-Pólvoras del país y extranjeras.-Explosivos y materiales para contratistas y canteras



La más fina media de seda natural "gasala" RAMONA a 7'50 el par Almacenes CAZADOR Colón, 76 J. Pascual Feltrer Colón, 76

Alcance postal del domingo (Servicio especial de la Agencia Mencheta)

La "Gaceta"

LOS CUARTELES DE MADRID La Gaceta publica un decreto autorizando al ministro de la Guerra, para vender o permutar con el Ayuntamiento de Madrid los cuarteles de los Doks, San Francisco y Rosario.

LA EXPORTACION DE NARANJAS Y LIMONES

También publica dicho periódico oficial un decreto declarando en vigor para la próxima campaña naranjera las disposiciones contenidas en el Decreto de 11 de Octubre de 1930 regulando la exportación de naranja, mandarinas, tangerinas y limones y que la Junta naranjera quede constituida en la forma que se indica.

LOS AYUDANTES AGRONOMOS

Por decreto que aparece en la Gaceta se ha dispuesto que sean reintegrados al escalafón de Ingenieros agrónomos los Ayudantes que fueron declarados cesantes por haber permanecido de diez años en situación de supernumerarios.

LOS CAPITANES DE LA MARINA MERCANTE

Finalmente inserta la Gaceta otro decreto autorizando al ministro de Marina para proveer 60 vacantes de Capitanes de la marina mercante.

DE GUERRA

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica el Reglamento para el ascenso de las clases de tropa del cuerpo de Carabineros.

También inserta los ascensos del presente mes en la guardia civil que son los siguientes:

- Un teniente coronel. 2 Capitanes. 4 tenientes.

La prensa del día

Comentando A B C, la actualidad política, dice que el señor Alcalá Zamora en su discurso estuvo predicando en desierto, pues todo el fondo moral y jurídico de su peroración, chocó contra la postura preconcebida e irreducible de las extremas izquierdas.

Refiriéndose luego a la reforma de la ley del Banco de España, hace votos para que no contribuya a contraer más la economía española.

El Imparcial, combate la pretendida expulsión de las órdenes religiosas.

El periódico Ahora, comentando la cuestión religiosa, afirma que la solución radical que establece el dictamen de la Comisión, sería un reto a la conciencia católica del país.

Sostiene que la Iglesia ha procedido en este asunto con suma tolerancia.

El Socialista, dice que la vitalidad de la revolución, está en la entraña de la economía y se lamenta de que la Cámara se entretenga con el problema religioso, apartando su atención de otros problemas de más importancia.

El Debate, califica de magistral el discurso del señor Alcalá Zamora, sobre la cuestión religiosa, añadiendo que puede sentirse satisfecho de haber cumplido con su deber.

DETENIDO POR BIGAMO

Por la policía ha sido detenido Santiago Oriate Serrano, el cual, estando casado con Lucía López Ortega, contrajo hace pocos días matrimonio con Juana Gallego Domingo.

Dispongo

de una habitación apropiada para colocar muebles. Razón, Cardona Vives, 33-2.

De provincias Córdoba

LOS COMUNISTAS DE VILLANUEVA SE RINDEN

Los campesinos comunistas del término de Villanueva, continúan realizando fechorías.

Ha sido detenido Juan Francisco Panchal, autor de las heridas causadas al propietario Alfonso Herrero.

El presidente del Comité revolucionario Faustino Prieto, envió un emisario a la benemérita ofreciendo entregarse si le respetaban la vida.

Accedió el jefe de las fuerzas, presentándose aquél con dos individuos más del Comité.

También se han presentado varios agitadores.

De Bilbao

LA CUESTION RELIGIOSA

Reina gran agitación entre los elementos avanzados para presionar a la Cámara a fin de que ésta apruebe el dictamen de la Comisión al problema religioso.

Los jóvenes católicos custodian los edificios religiosos arrancando

Servicio del mediodía Mensajes telegráficos de la Agencia Mencheta

De Córdoba

LA SITUACION EN VILLANUEVA. -DETENCION DE COMUNISTAS. -OTROS CONFLICTOS

Mejora la situación en Villanueva. -Ha sido detenido un hermano del jefe de policía de aquella población, en cuyo poder se han encontrado al parecer documentos de interés.

-En Baena se encuentran en paro forzoso mil obreros.

-En Valenzuela huelgan todos los servicios, habiendo sido detenidos varios comunistas.

-En Baena se encuentran en paro forzoso mil obreros.

-En Valenzuela huelgan todos los servicios, habiendo sido detenidos varios comunistas.

De El Ferrol

PETICIONES AL GOBIERNO.- HUELGA SOLUCIONADA

Siguen enviándose numerosas peticiones al Gobierno solicitando que sea respetado el sentimiento religioso de la mayoría del país.

-Ha quedado satisfactoriamente resuelta la huelga planteada por los obreros de la fábrica de electricidad.

De Bilbao

MITIN COMUNISTA.- PASQUINES QUE PROVOCAN ALBOROTOS

Se celebró un mitin comunista para protestar de la clausura del Centro de dicha organización.

-Se registraron varios alborotos originados por la fijación de unos pasquines en los que se dice que el presupuesto del ciego jamás ha rebasado el promedio de 42 millones anuales, cuando los intereses que devengan los bienes desamortizados se elevan a 150 millones.

De Valencia

FALLECIMIENTO

Ha fallecido don Juan José Domínguez, fundador del Monopolio de Petróleos.

El finado fué senador y diputado a Cortes, desempeñando durante muchos años la Gerencia de la Compañía Naviera "La Transmediterránea".

De Barcelona

TRIUNFO DE UN CATALANISTA

En las elecciones repetidas ayer por no haber obtenido en las anteriores la vigésima parte de votos, ha triunfado el catalanista Martín Esteve.

Servicio de la tarde

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

Dice Alcalá Zamora

El jefe del Gobierno, hablando con los periodistas, ha explicado los motivos por los cuales: el señor Lerroux, que aplazó su anunciado viaje a Ginebra hasta ayer domingo, lo había suspendido indefinidamente a requerimientos suyos.

Expresó su gratitud hacia el señor Lerroux por haber atendido sus indicaciones, pues él quería que el ministro de Estado explicara personalmente su criterio en cuestión tan batallona como la religiosa, antes de votarse el artículo 24 con las modificaciones introducidas en el dictamen.

De haberse marchado el señor Lerroux-agregó-se correría el peligro de que a su regreso ya estuviera aprobado el referido artículo.

Dijo después que ayer fué a misa a una iglesia muy apartada para que pasara inadvertida su presencia, pero a pesar de ello, fué reconocido, recibiendo inequívocas pruebas de consideración.

El señor Alcalá Zamora se despidió de los periodistas diciendo que marchaba a un banquete con que le obsequiaban sus antiguos

compañeros del Consejo de Estado.

Se registran gran número de discusiones que degeneran en incidentes.

Las fuerzas de Seguridad prestan servicio armadas de terceras.

De Barcelona

UNA DENUNCIA DEL FISCAL

El Fiscal de la Audiencia, ha denunciado a la F. A. I. por no funcionar legalmente y mantener el desorden y la intranquilidad en el país.

Señala como cómplices a los directores de Solidaridad Obrera.

BOXEADOR POLICIA

Un afamado carterista sustrajo determinada cantidad a un pasajero del trasatlántico "Conterverde".

El boxeador Montes, salió en persecución del carterista, logrando alcanzarle, lanzándole un directo que lo dejó k. o. procediendo a su detención.

Del extranjero

EDISSON EN PERIODO AGONICO

Wats Orange.—El famoso inventor Edison, ha entrado en el periodo agónico, esperando que fallezca de un momento a otro.

MINISTRO ENFERMO

El señor Maura no acudió esta mañana a un banquete con el ministro de la Gobernación, por encontrarse ligeramente indispuesto.

LOS SOCIALISTAS

Esta mañana, a las doce, se reunieron en una de las Secciones del Congreso los ministros socialistas, el Comité del partido y el presidente de la Comisión constitucional señor Giménez Asúa, para tratar del mantenimiento del dictamen sobre el problema religioso.

LA FIESTA DE LA RAZA

Con motivo de la fiesta de la Raza, esta mañana se ha rendido un homenaje a Cristóbal Colón al pie del monumento erigido a su memoria en la Castellana.

Han asistido el alcalde, ministros, diplomáticos y otras personalidades.

Frente al monumento formaron los exploradores de Madrid y las legionarias de la Salud.

El monumento aparecía adornado con bandera española y de las Repúblicas americanas.

Asistió en representación del ministro de Estado el secretario señor Agramonte.

El embajador de Chile, encargado por el Gobierno de su país de ofrendar una corona, pronunció un discurso, contestándole el alcalde señor Rico.

La corona es de bronce, llevando la siguiente inscripción: "La República de Chile a Colón y al Imperio de España. 12 Octubre 1931".

A las cuatro de la tarde se ha celebrado en la Universidad otro acto, tomando parte entre otros los señores Rodrigo Soriano, Marañón, Ortega Gasset (don Eduardo), De los Ríos y Alcalá Zamora, radiándose los discursos a todos los países suramericanos.

Los oradores estuvieron elocuentes, muy especialmente el jefe del Gobierno, que cantó en magistral discurso a la fiesta de la Raza, al descubrimiento de América, debido principalmente a la Reina Isabel la Católica y a la misión espiritual y material que

ha de unir a la joven República española con sus hermanas las Repúblicas sudamericanas.

CALVO SOTELO SE OFRECE A LA COMISION DE RESPONSABILIDADES PARA PRESTAR DECLARACION

Concedido eluplicatorio para procesar al exministro de la Dictadura señor Calvo Sotelo, con lo cual desaparece la inmunidad que le asistía en su calidad de diputado a Cortes, éste no quiere que su ausencia de España pueda tomarse como pretexto para no facilitar datos y al efecto parece que se ha dirigido al señor Cordero como presidente de la Comisión de Responsabilidades, ofreciendo su concurso y anunciando que está dispuesto a prestar declaración en el consulado de España en Lisboa, ante la persona que se designe.

La Comisión se reunirá para deliberar sobre el ofrecimiento del señor Calvo Sotelo.

De Valencia

LA ESTANCIA DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

Procedente de Tortosa llegó esta mañana el ministro de Instrucción Pública para presidir la apertura del curso académico.

Desde la estación marchó a la Universidad donde fué recibido por el claustro y a las doce comenzó el acto.

Durante el discurso del Rector señor Gómez, el ministro declaró abierto el curso.

A las cuatro de la tarde ha dado una conferencia dedicada a las Repúblicas americanas que ha sido radiada.

Esta noche proseguirá su viaje a Madrid.

FUTBOL

VALENCIA, 4. GIMNASTICO, 0.

Con gran animación se ha celebrado el anunciado partido entre el Valencia y el Gimnástico.

La primera parte ha terminado con el resultado de 3 a 0 a favor del Valencia.

Los goals han sido marcados, uno por Navarro y dos por Vilanova.

Durante la segunda parte, en que ha estado lloviendo sin cesar, Vilanova ha marcado el cuarto y último goal.

Advertisement for 'El horno "SIRIO" a uso de gasolina con depósito independiente e inaportable, es el ya perfeccionado de todos. Su puesto de venta en la Ferreteria "El León" Chermá y Braulio Colón, 23 CASTELLÓN. Includes an illustration of a person sitting at a desk.

Advertisement for Philips Pentodino lamps. 'Pentodino PHILIPS'. 'EL GRAN EXITO DE 1931-32 Representante oficial Optica Relojería Radio CASA CARO González Chermá, 56.-CASTELLÓN. Traspaso AGUA DE BENASAL SE VENDE Casa Nelo'. Includes an illustration of a Philips lamp.

Advertisement for stomach medicine. 'LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO y de los INTESTINOS. MALAS DIGESTIONES, VÓMITOS, DOLOR DE ESTÓMAGO, INAPETENCIA, DIARREAS, DILATACION Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO. se curan positivamente con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS poderoso tónico digestivo que triunfa siempre. VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO'. Includes an illustration of a medicine bottle.

DE FUTBOL

La jornada campeónica de ayer en España

El Castellón tras una magnífica actuación pierde contra el Levante por 1 a 0

Cuando ustedes quieran convencerse, ya lo arreglarán

Con un "lleno completo" se celebró ayer en el campo de La Cruz, el match Levante-Castellón, evidenciándose la "enorme afición" al fútbol que hay en Valencia contrastando con la exigua de este pueblo —según un simpático cronista valenciano por todo lo nuestro—, pues a pesar de ser el único partido que se celebraba ayer, vimos unas tres cuartas partes de público. Nada más. ¡Y eso que en Valencia hay tanta afición!

Decepcionados, muy decepcionados regresamos a Castellón la docena escasa que entre "hinchas" y cronistas nos desplazamos ayer a Valencia. Muy decepcionados porque ayer el Castellón hizo el ridículo más espantoso. Así, sin aspavientos ni rodeos.

Ni nosotros ni el público valenciano conoció al Deportivo. Otras veces ha tenido una desafortunada actuación pero ha puesto en la pelea un gran tesón, un enorme entusiasmo, el entusiasmo que siempre ha caracterizado al Castellón y el que le valió muchos victoriosos, supliendo así a la ciencia o a la técnica. Pero nada.

Dieron la impresión cuando salieron a jugar de estar vencidos de antemano. Como si el de ayer fuera un encuentro secundario, como si su resultado no afectara en absoluto en su clasificación, así jugaron: a pasar el rato, a pasarse por el campo.

Sin un átomo de codicia, de brío, de entusiasmo permanecían impasibles viendo como los levantinos les quitaban continuamente la pelota sin ir ni una sola vez a buscarla. Los delanteros especialmente la veían como ésta se paseaba por sus narices sin que se les ocurriese tomarse la molestia de alargar el pié.

Los medios cortaban algo pero pasaban mal. Los extremos rara vez "sprintaban" y corrían la línea. Al contrario recibían la pelota y la echaban al centro sin ton ni son o cuando no a goal-kick. Los interiores nulos y el centro no dando una en el clavo.

Todo el equipo estaba como anodado, asombrado sin que nos expliquemos el porqué, pues el público no pudo guardar mayor corrección. Roqueta, solo Roqueta (todo lo que digamos sería poco) secundado por el viejo capitán, que hizo cuanto pudo y más fueron los únicos que se salvaron del naufragio; los únicos restos que quedaron de la nave albinegra.

También hemos de destacar a Beltrán y Gómez por su voluntad.

No queremos insistir más. No es nada agradable la tarea de censurar. No es cosa de emborronar cuartillas.

Son momentos de obrar. Quiénes pueden hacerlo que lo hagan. Todos saben donde radica el mal.

Nosotros hemos apuntado en todas nuestras informaciones de los partidos del actual torneo en donde se tenía que aplicar la terapéutica. No es en un sitio solo. Hay dos puntos vulnerables en el once, precisamente los de más responsabilidad.

Prescindimos de nombrarlos. Ya lo hemos hecho con anterioridad. No queremos que se diga que nos ensañamos. Ni que se nos califique de antical o anticual. Al cabo y al fin muy amigos de todos. Pero nosotros al apuntar los defectos que encontramos en el equipo castellonense, creemos que cumplimos nuestro deber para con él, para con los socios que lo sostienen y para con nuestros lectores. Es esta nuestra "autorizada opinión".

Aparte de estos elementos hay otros que creo harán muy poco papel en el equipo. Ya la Junta se encargará de hacer... lo que crea que es de su deber.

Y no decimos más... En gracia a lo soporífero que nos resultó el encuentro, no cansaremos al lector en describirle el desarrollo del partido, punto por punto. Lo haremos de una brochada, empleando el sistema telegráfico. Verá:

Ligero dominio del Levante que

levo la iniciativa en los ataques. Acoso a la puerta de Roqueta salvando éste el peligro con gran naturalidad y serenidad. Varias ocasiones que tiene el Levante de marcar, no se aprovechan porque también nos resulta una birria. Dos ocasiones que tiene el Castellón. Una la desperdicia Ballester y otra Santolaria al tocar el balón por encima del larguero. Y por fin Bonal atiza un centro chut que penetra por el ángulo. Roqueta intenta desviar el esférico a corner, pero se le escurre y penetra en las mallas por el lado opuesto en que él estaba colocado.

La segunda parte es de mayor dominio del Levante. El Castellón continúa "soñando" excepto Vidal y Roqueta quien ojo avizor desvía a corner un chuitazo a boca de Jairo que le envían y luego otro que detiene con las rodillas teniendo las piernas juntas.

En el Castellón ha habido cambios. Beltrán permuta con Aller. El juego ha mejorado gracias a Beltrán teniendo la delantera movilidad, pero en cuanto a eficacia en los remates sigue nula. Patadas sin ton ni son. Por fin un chut que da en el lateral... pero va fuera. Ahora que de estos, también ha tenido el Levante.

Y nada más. Ni el Castellón "moleja" ni el Levante reprisa, porque tampoco sabe. El tanto que ha he-

En otras regiones

(SERVICIO DE LA AGENCIA-NOTI-SPORT)

Campeonato catalán Barcelona

BARCELONA, 3. ESPAÑOL, 0.

Al salir los equipos fueron largamente ovacionados y en medio de una gran emoción Lloveras, encargado de dirigir la contienda, formó a los cuadros de la siguiente forma:

Español: Mañé; Saprisa, Moliné; Trabal, Moliné, Pausas; Prat, Solé, Edelmiro, Besoli y Juvé.

Barcelona: Vidal; Zabalo, Más, Martí Guzmán, Castillo; Piera, Golburu, Samitier, Ramón y Sagibarba.

El juego desarrollado por el Barcelona en esta primera mitad, fué sencillamente magnífico. Todo el público ovacionándole recordaba sus tardes de grandes triunfos tanto por la vistosidad del juego como por lo profundo y peligroso.

Y no obstante hubo un jugador que desentonó de la delantera y fué Golburu que sigue sin acoplarse al juego de los azulgranas. Desperdió muchas ocasiones de tirar.

Samitier realizó uno de sus mejores partidos. Llevó la línea a la perfección; fué el jugador peligrosísimo ante el marco por su tiro duro y colocado o su clásico remate de cabeza a pelotas inverosímiles de alcanzar.

Se logró el primer goal por una jugada genial del mago que burlando a cuantos le salieron al encuentro lanzó un fortísimo tiro que tenía completamente batido a Mañé pero el balón estrellóse en el travesaño y el rebote fué muy bien aprovechado por Ramón para enviar el balón a las mallas.

Pocos momentos después se movió de nuevo magníficamente la línea delantera barcelonesa. Piera recibió el balón. Golburu se corrió al extremo donde recibió un templadísimo pase y el centro del expañol fué rematado de un testarazo certero y espectacular de Samitier; fué el segundo goal.

Y antes de llegar al descanso, nuevamente Samitier influyó en el tercer goal al ceder magníficamente a Golburu estando completamente desmarcado. Y ahora Severiano logró un tiro seco y duro que apesar de pararle Mañé no lo pudo bloquear entrando el balón en la meta española por tercera vez. A raíz de este goal y en las postrimerias de este tiempo reac-

cho ha sido un churro. Ahora, eso sí, merecía vencer lo menos por la mínima diferencia. Por ese goal a cero que ha vencido.

Por el Levante destacaron Itarte que anuló en absoluto a toda la delantera. Luego Hilario y González.

No nos hagamos ilusiones. El Castellón esta temporada... no porque perdiera en campo ajeno, no; sino porque fué vencido por un equipo flojo, muy flojo al que no se le supo ganar, porque no hay quien sepa hacer un goal. E igual le ocurrirá—ojála me equivoque—en cuantas visitas haga.

Que tome ejemplo del Saguntino. Ya veremos si el próximo domingo le imita.

En cuanto al público solo elogios merece. No era el de Mestalla. ¡Ah! También éstos pasarán su calvario. Ya lo verán. Ahora por ahora, el Levante y el Saguntino le llevan tres puntos de ventaja. Y... los que irán sumando...

Nos satisfizo el arbitraje de Canga Argüelles excepto en "aquello" de pitar el final del encuentro cuando caía la pelota bombeada sobre la puerta del Levante.

No le discutimos si era exactamente la hora. Ni si es o no reglamentario. Lo único que decimos es que "aquello" nos produjo mal efecto. Por lo demás convencidos de que los "seguicieros" no se hubieran aprovechado de aquella ocasión, cuando acababan de desperdiciar los noventa minutos de juego.

RECORD.

Los equipos fueron: Levante; González, Balaguer, Itarte; Gallart, Montañés, Hilario; Pérez, Puig II, Moreira, Gros, y Bonal.

Castellón: Roqueta, Saura, Vidal; Gómez, Guillón, Beltrán, Ballester, Santolaria, Moya, Aller y Pascual.

cionaron los españolistas pero el tiro defensivo del Barcelona jugó con gran acierto, sobresaliendo Más.

Tres a cero señalaba el marcador en el descanso.

La segunda parte fué muy inferior a la primera pues el Barcelona no profundizó tanto como anteriormente y además la dureza con que se llevó el juego hizo imposible el preciosismo de la primera parte. Dominó el Español pero Vidal y Más hicieron una labor magnífica, aquél perando cuantos envíos le hicieron y Más que en dos ocasiones, estando ya batido Vidal, libró dos tantos inminentes.

El partido se endureció cada vez más y en las postrimerias y al ir a rematar un centro de Sagibarba recibió Samitier una fuerte patada en una espalda propinada por la defensa españolista Moliné, suspen diéndose el juego breves momentos en medio de un escándalo grande.

Y con juego insulso llegó el final del encuentro con el triunfo del Barcelona por tres a cero.

El equipo españolista decepcionó a sus partidarios que creían realizar un mejor encuentro. Lo mejor de todo fué la actuación de Saprisa y Trabal. Por el Barcelona todos admirablemente pero a cien codos sobre todo, Samitier verdaderamente magnífico. Después el tiro defensivo y Martí.

El arbitraje de Lloveras, sereno con imparcialidad y vista.

SABADELL, 5. MARTINENC, 1

La primera parte fué reñidísima y muy igualada terminando con el resultado de uno a cero a favor del Sabadell, marcado por Bertrán.

En la segunda parte el Sabadell se impulsó desde el primer momento logrando cuatro goles, el primero a los diez minutos, siendo su autor también Bertrán; a los trece minutos Calvet, marca el tercero y ya en pleno dominio el Martinenc lanzaron el cuarto goal a la media hora de juego al sacar un corner que remató Calvet y en las postrimerias todavía aprovecharon un justo penalty para marcar el quinto goal.

El Martinenc logró su único tanto en las postrimerias del encuentro, siendo su autor Altés. Arbitró bien Arribas.

JUPITER, 3. CATALUNA, 0.

Malo resultó el encuentro dispu-

tado entre el Cataluña y el Júpiter. Apenas si hubo a lo largo del encuentro media docena de jugadas mencionables. El Cataluña, no se rehizo de pasadas mejores actuaciones, y no pudo ofrecer resistencia al Júpiter, que con este resultado sigue clasificando a la cabeza del campeonato catalán, empatado con el Barcelona. La primera parte Serra marcó el primer goal para el Júpiter.

A poco de comenzar la segunda parte, Morales logró el segundo goal. Mediado el tiempo, Morales consiguió el tercer goal.

Palafrugell

BADALONA, 2. PALAFRUGELL, 0.

El Badalona, jugó ayer quizás uno de sus mejores encuentros de esta temporada al vencer al Palafrugell. No queremos indicar con esto que el encuentro fuera bien jugado, sino que la actuación del Badalona, superó a la de los anteriores partidos. En la primera parte el juego fué insulso.

En la segunda, el Badalona, deeseo de lograr la victoria, realizó algunas jugadas de mérito, consiguiendo imponerse poco a poco a los ampurdaneses, y logró Millán en jugada personal el primer tanto, a los veinte minutos de juego, siendo Cristiá el autor del segundo tanto al rematar un pase de Forgas.

Campeonato mancomunado Castilla-Aragón Madrid

VALLADOLID, 1 CASTILLA, 0

No comprendemos la Mancomunidad que nos disfrutamos en fútbol, pues tenemos que soporitar en Madrid unos partidos tan carentes de interés y emoción como los que antiguamente desarrollaban los clubs exclusivamente regionales.

Un solo goal se logró en el soporífero encuentro, marcado por Colinas.

El partido no merece más comentarios. Arbitró Melcón, mal.

Campeonato gallego Orense

D. CORUNA, 6 BURGAS, 0

En el primer tiempo el Coruña marcó tres tantos y tres más en el segundo.

Vigo

CELTA, 0 ORENSE, 0

El Celta no tuvo contrario en su enemigo el Orense. Toda la lucha transcurrió el continuo avances de los célticos; apenas contenidos por la defensa contraria. Lograron la victoria por nueve goles a cero, marcados cinco en el primer tiempo y cuatro en la segunda parte.

Campeonato vizcaino Vitoria

ALAVES, 2 BARACALDO, 0

Pedro Vallana, el buen árbitro bilbaíno, tuvo ocasión de demostrar una vez más sus grandes conocimientos futbolísticos, adquiridos en sus tiempos de jugador.

Toda su ciencia de ayer tardó quedó limitada a desarrollar extraordinaria energía cuando los baracaldeses, ya postergados en el marcador, querían desarrollar el juego violento y duro. Pedro Vallana no lo consintió y así el partido pudo acabar bien.

Hubo que señalar una nota desgraciada. En los últimos minutos del primer tiempo sufrieron un encontronazo Urquidí y Cacheho, pertenecientes a los dos bandos y resultaron con la cabeza fracturada. Los dos jugadores actuaron en el segundo tiempo con las cabezas vendadas.

En el segundo tiempo, a los diez minutos, cambiaron los puestos Quinceces y Aramburu y a los quince minutos Ibarrán hizo un buen pase a Lecue, que de fuerte tiro pudo marcar el primer goal.

El segundo goal lo marcó Aramburu.

El encuentro, en general, resultó aburrido.

Bilbao

ATHLETIC, 3 ARENAS, 2

En San Mamés, con regular entrada, se enfrentaron ayer los dos ases del fútbol bilbaíno. El partido no se refleja fielmente en el resultado, pues la desigualdad de

fuerzas no estuvo en la proporción que parece indicar el desigual tanteo. Casi siempre fueron superiores los athleticos, pero su dominio sobre los areneros no tuvo en ningún momento carácter de embotellamiento. En realidad, donde radicó la diferencia fué en las líneas delanteras, pues mientras la rojiblanca estuvo acertadísima y aprovechó todas las ocasiones, la de Ibañondo no consiguió llevar a buen fin casi ninguna jugada. Se notó mucho en ello la falta de Yermo.

A los 13 minutos, Gorostiza, hizo el primero. Cuatro minutos después Calero consiguió el empate, terminando así la primera parte.

Se igualó entonces la lucha y cuando iba mediado el primer tiempo, se lesionó Urresti, que abandonó el campo de juego para reaparecer poco después.

Como queda dicho, el triunfo del Athletic se ha debido al buen juego y sobre todo a la oportunidad de su delantera, no han desperdiciado casi ninguna ocasión. Han llegado más veces ante la puerta del Arenas, pero no han marcado, por la buena labor de Zerraonandía. También han destacado en el Athletic, Blasco, aunque tuvo que trabajar poco. La defensa que estuvo bien, aunque Urquiza algo duro, y en los medios Murguerra.

En el Arenas, se destacaron con Zerraonandía, los defensas. La ausencia de Yermo en la delantera fué muy sentida.

Los goles fueron conseguidos por Lafuente, Bata, Gorostiza 2 e Iraragorri, 3.

El segundo tanto del Arenas fué obra de Emilin.

Campeonato murciano Alicante

IMPERIAL, 3 HERCULES, 2

Cuando iba próximamente media hora de juego el jugador alantano Gorjé se dispone a churrar pitando ofside el señor Murcia. El escándalo es mayúsculo y mucho más atronador cuando certifica su fallo botando el balón cerca del área. De resultados de esto se forma un monumental hueco ante la meta del Imperial, dando el balón con las manos varios jugadores imperialistas, no teniendo más remedio el árbitro que conceder penalty, que lo transforma en el primer goal alicantino Peral.

A los 38 minutos de juego Borjuras, desde el extremo, lanza un artístico tiro que es el segundo goal para el Hércules, acogido con una gran ovación. Pero a poco el murciano René lanza un tiro por bajo que bate al portero alicantino por vez primera.

Con dos a uno termina el primer tiempo.

Empieza la segunda parte preñando el Alicante pero por la insipididad del árbitro el juego se hace cada vez más duro y peligroso, repartiéndose grandes "castañazos".

A los 25 minutos un despeje flojo de Florencio es aprovechado por René para lograr el empate y al final por un penalty en contra del equipo alicantino, el público salta al campo teniendo que intervenir la guardia civil y en medio de un gran escándalo el murciano Vilaplana logra el goal de la victoria.

La labor arbitral decestrosa.

Murcia

MURCIA, 5 CARTAGENA, 1

Aunque otra cosa parezca indicar el resultado no fué para el Murcia fácil el partido que ayer jugó con el Cartagena. El encuentro careció de interés y los espectadores se aburririeron soberanamente. En este encuentro el público, que estuvo algo chillón, no dio lugar a la intervención de la fuerza pública, pues prescindió de echarse al campo para corroborar sus protestas como ha hecho en otras ocasiones.

A los treinta minutos de la primera parte Escrich consiguió el primer tanto para el Murcia e Irureta marcó el segundo.

En el segundo tiempo Escrich en claro fuera de juego marca el tercer tanto.

López consigue el único tanto para el Cartagena.

Ses minutos después un centro de Antóniño es aprovechado por Aracil, que bate al portero cartagenero por quinta vez.

El Sporting en el último cuarto

Campeonato guipuzcoano aragonés Zaragoza

ZARAGOZA, 3 OSASUNA, 1

En el partido jugado ayer entre el Zaragoza y el Osasuna se evidenció una mejor forma en el equipo local. Por el contrario el Osasuna dió la sensación de ser un equipo de pocos recursos. Unicamente su línea delantera jugó bien en algunos momentos, pero la faltó siempre decisión para rematar las jugadas que habían iniciado bien en el centro del campo.

La primera parte terminó con dos tantos a cero a favor del Zaragoza.

En el segundo tiempo Burillo consigue el tercer tanto zaragozano.

A las veinte minutos un centro tiro de Catachus entró en las mallas del Zaragoza, consiguiendo el único tanto del Osasuna.

Irún

PARTIDO APLAZADO.

El partido más importante de este campeonato Irún-Donsotia que debía haber tenido lugar ayer no llegó a celebrarse. Debido al régimen de temporal que hay, el campo de Gal estaba hecho un barrizal, por lo que los capitanees de ambos equipos, de común acuerdo, decidieron aplazar el partido hasta el lunes. Se cree que tampoco en este día se celebrará, porque por las malas condiciones de decaque del campo Irundarra, es de suponer que el terreno de juego continúe en pésimas condiciones.

Logroño

LOGROÑO, 4 EUSKALDUNA, 1

A pesar de lo que parece indicar el resultado, la victoria no fué fácil para el logroño ni mucho menos, pues los riojanos, quizá confiados en la baja clase del contrario y en la poca seguridad que podía ofrecerles para el conjunto la alineación de los reservas realizaron un juego mediocre.

Pantaleón al rematar de cabeza un centro de Luisín marcó el primer goal, siendo Recalde al lanzar un golpe franco el autor del segundo, y Julián y Araujo lograron el tercero y el cuarto.

Campeonato valenciano Puerto de Sagunto

SAGUNTINO, 3. SPORTING, 0.

Contra todos los pronósticos el Saguntino ha logrado la victoria ante su rival más duro por tratarse de vecinos de localidad y en el propio terreno de juego. El partido durante los noventa minutos de juego transcurrió igualado. Ninguno de los dos equipos logró inclinar el juego a su favor siendo la victoria del que se mostró más eficaz en el tiro a goal.

La primera parte terminó con un tanto a cero a favor del Sporting. Cervera al lanzar un penalty y a los cinco minutos marcaba este tanto. En este tiempo los locales dominaron con más intensidad que sus contrarios siendo justo el resultado del tiempo.

Al poco rato de empezar el segundo tiempo, Ródenas de cabeza consiguió el goal del empate para su equipo. El partido transcurrió sin grandes incidencias consiguiendo el Climent de penalty el segundo goal del Saguntino, siendo este mismo jugador el autor del tercer tanto.

El Sporting en el último cuarto

de hora intensifica los ataques, y por mediación de Campos, eleva el marcador a dos goles para su equipo, terminando el partido con la victoria del Saguntino por tres a dos.

Llago, Valentín, Lluch y Cervera sobresalieron por el Sporting y Llorens, Bono y Aguilár fueron los mejores por el Saguntino. Arbitro muy bien el valenciano Sánchez Orduña que alineó así los equipos:

Sporting: Llago; Valentín, Tapia Celada, Lluch, Conde; Seguer, Cervera, Campos, Arilla y Polidri.

Saguntino: García; Calpe, Guiterrez; López, Llorens, Bono; Aguilár, Ródenas, Climent, Matias y Galarza.

Campeonato cántabro-asturiano Avilés

S. AVILES, 5 CLUB GIJON, 2

Dominó más el equipo avilesino. Inauguró el marcador Casuso, siendo el autor del segundo tanto para los locales Vallina y del tercero Tito. El gol del Club Gijón lo marcó Costales.

En el segundo tiempo los goles del Stadium los marcaron Tito y David, y el del Gijón Antonio.

A pesar de los cinco goles lo mejor del Club Gijón fué su portero, que hizo paradas magníficas.

Santander

R. SANTANDER, 6 ECLIPSE, 2

Todo el partido fué una completa exhibición del Racing que demostró gran supremacía sobre el equipo contrario. Cuatro goles lograron en la primera parte, todos marcados por Loredo, que tuvo una actuación completísima, siendo continuamente ovacionado. En la segunda parte logró nuevamente el quinto tanto Loredo, que le valió una gran ovación, marcando el sexto Larrñaga.

Los goles del Eclipse fueron marcados por Carral y Pérez.

Después de la actuación de Loredo lo más notable fué el juego de Larrñaga y de Mendaro, por el Racing y el del defensa Ayla del Eclipse, jugador que promete mucho.

Gijón

OVIEDO, 1 S. DE GIJON, 0

Los eternos rivales se enfrentaron en el campo de Molinón y tras un partido interesantísimo venció el Oviedo por un goal a cero.

Campeonato andaluz Sevilla

R. DE CORDOBA, 0 BETIS, 0

En el campo del Betis se celebró el partido de campeonato entre quedando empatados a cero.

SEVILLA, 2 MALAGUENO, 0

En el campo del Baño del Carmen se enfrentó ante el Malagueño el Sevilla, ganando éste por dos goals a cero.

Campeonato balear Palma de Mallorca

ATHLETIC, 3 MANACOR, 0

Ayer se celebró un partido de fútbol de campeonato entre el Athletic y el Manacor. Resultó vencedor el Athletic por tres goles a cero.

Academia de Idiomas Inglés y Francés

DIRIGIDA POR

M. Pérez de Ecroyd B. A., con certificado de la Universidad de París

Enseñanza fácil y rápida del inglés y francés por medio de los métodos más modernos. Estudio de la fonética francesa por medio de placas de gramófono. Cursos completos. Métodos especiales para el Comercio. Mecanografía. Clases prácticas de conversación. Correspondencia comercial en ambos idiomas. Traducción de toda clase de telegramas, conocimiento de embarque, letras, etc. etc. ESCULTOR VICIANO, 20-1.º CASTELLÓN